

波尔多葡萄酒

百大名庄宝典

Guide des Grands Crus Classés de Bordeaux

刘 艺 张 宏◎著

北岳文艺出版社

☆梅多克

☆格拉夫

☆圣爱美浓

☆波美侯

☆苏玳 巴萨克

波尔多葡萄酒 百大名庄宝典



Guide des Grands Crus Classés de Bordeaux

刘 艺 张 宏◎著

北岳文艺出版社



图书在版编目 (CIP) 数据

波尔多葡萄酒百大名庄宝典 / 刘艺, 张宏著. — 太原: 北岳文艺出版社, 2011.1
ISBN 978-7-5378-3450-6

I. ①波… II. ①刘…②张… III. ①葡萄酒—酒厂—简介—法国 IV. ①TS261.8

中国版本图书馆CIP数据核字 (2010) 第264376号

书 名	波尔多葡萄酒百大名庄宝典
--------	--------------

著 者	刘 艺 张 宏
--------	------------------

责任编辑	谢 放
------	--------

装帧设计	谢 放
------	--------

出版发行	山西出版集团·北岳文艺出版社
------	----------------

地 址	山西省太原市并州南路 57号
--------	----------------

邮 编	030012
--------	--------

电 话	0351-5628696 5628697(发行中心) 0351-5628688(总编办公室)
--------	--

传 真	0351-5628680
--------	--------------

网 址	http://www.bywy.com
--------	---

E-mail	bywychs@163.com
--------	-----------------

印刷装订	山西臣功印刷包装有限公司
------	--------------

开 本	889 mm×1194 mm 1/16
--------	---------------------

字 数	310千字
--------	-------

印 张	18.625
--------	--------

印 数	1-5000册
--------	---------

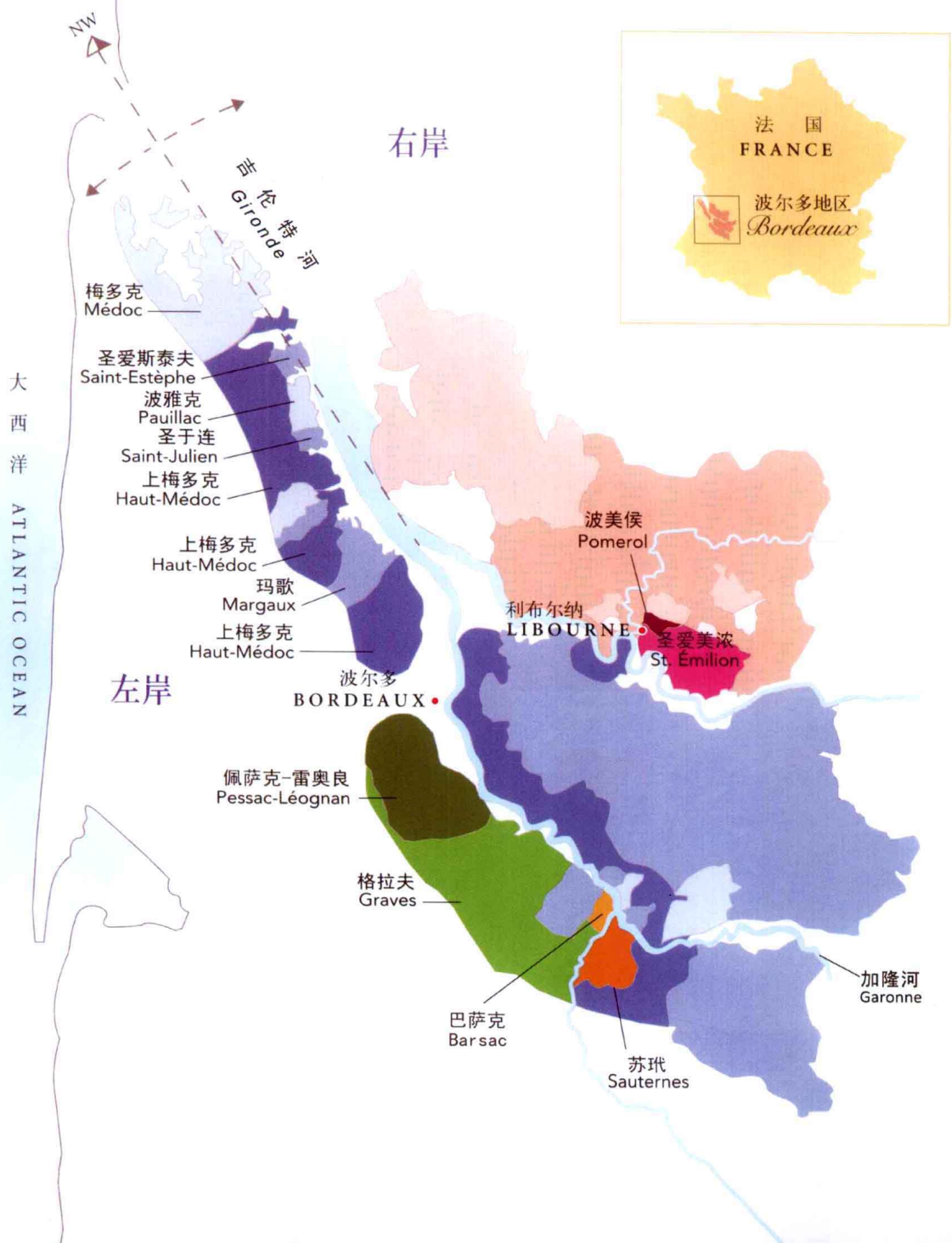
版 次	2011年1月第1版
--------	------------

印 次	2011年1月太原第1次印刷
--------	----------------

书 号	ISBN 978-7-5378-3450-6
--------	------------------------

定 价	98.00 元
--------	---------

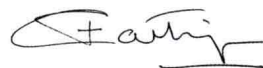
波尔多左右岸五大酒区位置图



向中国第一本全面介绍波尔多顶级酒庄的书致敬！

本书以1855年列级酒庄为主体，完整而系统地介绍了波尔多顶级酒庄——世界上最伟大的葡萄酒庄，并涵盖了波尔多其他产区的诸多名庄。一言以蔽之，本书图文并茂，呈现给读者一场味觉与视觉的盛宴。

菲利普·卡斯德亚



菲利普·卡斯德亚，现任波尔多1855年列级酒庄协会主席，波力-马努酒业公司董事长，拥有多家列级名庄。作为波尔多酒界的泰斗级人物，他曾担任过波尔多酒业协会主席、法国葡萄酒及烈酒出口商联合会主席、波尔多葡萄酒及烈酒公会主席、法国外贸委员会葡萄酒及列级委员会主席等一系列酒界要职。

自序

波尔多葡萄酒百大名庄宝典

走下神坛的法国葡萄酒，渐渐融入了我们的生活。如今，我国国内红酒热方兴未艾，作为从事法国葡萄酒工作的业内人士，我常常被问及：拉斐酒多少钱？波尔多五大、八大多少钱？投资回报多少……我发现，人们对法国顶级葡萄酒的认识，更多流于价格和品酒层面，对其背后的历史文化内涵不甚了解。国内也少有相关的介绍书籍，一些零散文章，还多是经由港台或英文转手而来，少有直接来自法文的第一手资料。实际上，波尔多顶级酒之所以誉满全球，与其深厚的历史文化积淀密不可分。若要真正喜欢和理解波尔多顶级葡萄酒，这一课不可或缺。

我从1998年起开始从事法国葡萄酒工作，十余年来，积累了不少资料和素材，游历了多家法国名庄，遍尝美酒，也结识了很多庄主和业内人士，从业以来的心得、感受颇多。我一直想写一本关于波尔多顶级酒庄的书，从历史文化角度介绍这些顶级名庄，苦于杂务缠身，一直没能如愿。幸而今年为拍卖公司撰写图录，我不得不静下心来，梳理思绪，一并使本书集结成册。

本书参照波尔多官方法定分级体系，全面而系统地介绍波尔多左右岸顶级酒庄，包括梅多克1855年分级体系的61家红酒酒庄、苏玳及巴萨克1855年分级体系的27家贵腐甜白酒庄、格拉夫1959年列级的16家酒庄（其中奥比昂庄与1855体系重合）、圣爱美浓2006年最新排名的15家顶级酒庄（A组和B组），共118家列级酒庄；对没有建立分级体系的波美侯产区，本书选录了其中有代表性的10家名庄。这样，本书共收录了波尔多128家顶级酒庄。

在编写体例上，每个酒庄的介绍主要包括以下内容：酒庄译名、庄名由来、历史沿革、现任庄主、酒的特点、酒庄技术数据、副牌酒名等。单列酒庄译名，是因为如今的译名很混乱，多出自广东话或英文发音，据此在法国买酒常闹误会。本书译名按法文音

译，同时参照港台现有译名，书后还附有译名对照表，便于大家查找。

本书的付梓出版，得到了许多机构和朋友的大力支持和帮助。

衷心感谢法国波尔多1855年列级酒庄协会主席卡斯德亚先生，他对本书出版给予了极大的鼓励和支持，并欣然致辞。

衷心感谢法国波尔多1855年列级酒庄协会及其总经理波瓦尔先生，他代表协会为本书提供了大量翔实的资料和精美图片。在本书128家顶级酒庄中，1855年列级酒庄协会占了88家。

衷心感谢格拉夫酒业协会、圣爱美浓酒业协会、波尔多列级酒庄联盟提供的资料和图片，衷心感谢白马酒庄、奥松酒庄、芭塔叶酒庄、金钟酒庄、宝世珠酒庄、克莱门教皇酒庄、史密斯·奥拉斐酒庄等提供的图片和帮助。

衷心感谢山西出版集团北岳文艺出版社，特别感谢郭松副社长和谢放、庞咏平编辑。在我们去年出版《波尔多1855年列级酒庄》时，他们就给予了巨大帮助，本书的出版继续得到了他们的鼎力帮助。

在本书的撰写过程中，得到了王蓉女士在文字方面、郭晟先生在图片编辑方面的大力帮助，在此深表谢意。

本书旨在与国内葡萄酒爱好者们分享我们十多年来对波尔多顶级酒庄的粗浅认知，希望大家在品酒时，也能品出酒中蕴藏的深厚历史文化积淀。篇幅所限，很多内容无法展开叙述，匆忙成书，疏漏之处在所难免，盼大家不吝指正。

刘 艺

2010年12月于北京

目 录

波尔多葡萄酒百大名庄宝典



波尔多葡萄酒概述·····	12
---------------	----

梅多克产区概述 /14



1855年列级酒庄 /15

一级酒庄	拉斐酒庄Château Lafite-Rothschild·····	18
	拉图酒庄 Château Latour·····	20
	玛歌酒庄Château Margaux·····	22
	木桐酒庄 Château Mouton Rothschild·····	24
	奥比昂酒庄 Château Haut-Brion·····	26
二级酒庄	侯赞－塞格拉酒庄 Château Rauzan-Ségla·····	30
	侯赞－佳希酒庄 Château Rauzan-Gassies·····	32
	里奥威－拉斯卡思酒庄（雄狮酒庄）Château Léoville-Las Cases·····	34
	里奥威－波斐酒庄 Château Léoville-Poyferré·····	36
	里奥威－巴顿酒庄 Château Léoville Barton·····	38
	杜夫－维旺酒庄 Château Durfort-Vivens·····	40
	古贺·拉浩斯酒庄 Château Gruaud Larose·····	42
	拉斯贡酒庄 Château Lascombes·····	44
	帕讷－冈特纳酒庄 Château Brane-Cantenac·····	46
	碧尚－龙维酒庄 Château Pichon-Longueville·····	48
	碧尚龙维·拉朗德伯爵夫人酒庄 Château Pichon Longueville Comtesse de Lalande·····	50
	杜克－宝嘉佑酒庄 Château Ducru-Beaucaillou·····	52

	科·埃斯图耐尔酒庄 Château Cos d'Estournel	54
	玫瑰山酒庄 Château Montrose	56
三级酒庄	麒旺酒庄 Château Kirwan	60
	迪桑酒庄 Château d'Issan	62
	拉刚日酒庄 Château Lagrange	64
	朗歌·巴顿酒庄 Château Langoa Barton	66
	吉事客酒庄 Château Giscours	68
	马莱斯科·圣埃克苏佩里酒庄 Château Malescot Saint-Exupéry	70
	波瓦-冈特纳酒庄 Château Boyd-Cantenac	72
	冈特纳·布朗酒庄 Château Cantenac Brown	74
	帕梅尔酒庄 Château Palmer	76
	拉·拉贡酒庄 Château La Lagune	78
	戴斯米哈酒庄 Château Desmirail	80
	加隆·西古酒庄 Château Calon Ségur	82
	费里埃酒庄 Château Ferrière	84
	阿莱斯姆·贝克侯爵酒庄 Château Marquis d'Alesme Becker	86
四级酒庄	圣-皮埃尔酒庄 Château Saint-Pierre	90
	大宝酒庄 Château Talbot	92
	帕纳-杜克酒庄 Château Branaire-Ducru	94
	杜哈-米龙酒庄 Château Duhart-Milon	96
	宝爵酒庄 Château Pouget	98
	拉图·嘉内酒庄 Château La Tour Carnet	100
	拉芳-罗榭酒庄 Château Lafon-Rochet	102
	龙船酒庄 Château Beychevelle	104
	彼奥雷-李奇酒庄 Château Prieuré-Lichine	106
	德美侯爵酒庄 Château Marquis de Terme	108
五级酒庄	庞特-卡内酒庄 Château Pontet-Canet	112
	芭塔叶酒庄(八达液酒庄) Château Batailley	114

奥－芭塔叶酒庄 Château Haut-Batailley	116
岗－皮伊－拉寇斯酒庄 Château Grand-Puy-Lacoste	118
岗－皮伊·杜卡斯酒庄 Château Grand-Puy Ducasse	120
林奇－巴日酒庄 Château Lynch-Bages	122
林奇－慕萨酒庄 Château Lynch-Moussas	124
杜扎克酒庄 Château Dauzac	126
达玛雅克酒庄 Château d'Armailhac	128
杜·黛特酒庄 Château du Tertre	130
奥－巴日·里贝哈酒庄 Château Haut-Bages Libéral	132
贝德斯科酒庄 Château Pédesclaux	134
百家富酒庄 Château Belgrave	136
卡梦萨酒庄 Château Camensac	138
科·拉博利酒庄 Château Cos Labory	140
米龙修士酒庄 Château Clerc Milon	142
夸哉－巴日酒庄 Château Croizet-Bages	144
坎特美乐酒庄 Château Cantemerle	146

格拉夫产区概述 /148



1959年列级酒庄 /149

奥比昂酒庄（略，参看26页）

波诗歌酒庄 Château Bouscaut	152
卡伯涅酒庄 Château Carbonnieux	154
骑士庄园 Domaine de Chevalier	156
古汉斯酒庄 Château Couhins	158
古汉斯－卢顿酒庄 Château Couhins-Lurton	160
飞泽酒庄 Château de Fieuzal	162
奥巴伊酒庄 Château Haut-Bailly	164
奥比昂使命酒庄 Château La Mission Haut-Brion	166
拉图－奥比昂酒庄 Château La Tour Haut-Brion	168
拉图－马蒂亚克酒庄 Château Latour-Martillac	169

拉维－奥比昂酒庄 Château Laville Haut-Brion·····	170
马拉迪－拉卡维酒庄 Château Malartic-Lagravière·····	172
奥利维酒庄 Château Olivier·····	174
克莱门教皇酒庄 Château Pape Clément·····	176
史密斯·奥拉斐酒庄 Château Smith Haut Lafitte·····	178

圣爱美浓产区概述 /180



2006年列级酒庄 /181

顶级酒庄A	奥松酒庄 Château Ausone·····	184
	白马酒庄 Château Cheval Blanc·····	186
顶级酒庄B	金钟酒庄 Château Angélu·····	190
	宝世珠酒庄 Château Beauséjour (HDL) ·····	192
	宝世珠－贝格酒庄 Château Beau-Séjour Bécot·····	194
	贝莱尔酒庄 Château Belair·····	196
	加农酒庄 Château Canon·····	198
	飞卓酒庄 Château Figeac·····	200
	嘉芙丽酒庄 Château La Gaffelière·····	202
	玛德琳酒庄 Château Magdelaine·····	203
	柏菲酒庄 Château Pavie·····	204
	柏菲－马甘酒庄 Château Pavie-Macquin·····	205
	特龙蒙度酒庄 Château Troplong Mondot·····	206
	老托特酒庄 Château Trotte Vieille·····	208
	富尔泰酒庄 Château Clos Fourtet·····	210

波美侯产区概述 /212



著名酒庄 /213

柏翠酒庄 Pétrus·····	216
里鹏酒庄 Le Pin·····	218

拉康斯雍酒庄	Château La Conseillante	219
大教堂酒庄	Château du Domaine de l'Eglise	220
克里奈教堂酒庄	Château l'Eglise Clinet	222
乐王吉尔酒庄	Château l'Evangile	223
金十字酒庄	Château la Croix du Casse	224
花堡酒庄	Château Lafleur	226
花柏翠酒庄	Château La Fleur-Pétrus	227
老色丹酒庄	Vieux Château Certan	228

苏玳、巴萨克产区概述 /230



1855年列级酒庄 231

特一级酒庄	伊甘酒庄	Château d'Yquem	234
一级酒庄	白塔酒庄	Château La Tour Blanche	238
	拉夫·贝哈格酒庄	Château Lafaurie-Peyraguey	240
	上贝哈格庄园	Château Clos Haut-Peyraguey	242
	德·罕·维诺酒庄	Château de Rayne Vigneau	244
	苏德奥酒庄	Château Suduiraut	246
	古岱酒庄	Château Coutet	248
	克里蒙酒庄	Château Climens	250
	吉豪酒庄	Château Guiraud	252
	莱斯酒庄	Château Rieussec	254
	哈堡-葡密酒庄	Château Rabaud-Promis	256
	希戈拉-哈堡酒庄	Château Sigalas-Rabaud	258
二级酒庄	德·密哈酒庄	Château de Myrat	262
	杜希·玳艾酒庄	Château Doisy Daêne	264
	杜希·杜波卡酒庄	Château Doisy-Dubroca	266
	杜希·维汀酒庄	Château Doisy-Védrines	268
	达仕酒庄	Château d'Arche	270

飞跃酒庄 Château Filhot	272
布鲁斯特酒庄 Château Broustet	274
奈哈克酒庄 Château Nairac	276
嘉佑酒庄 Château Caillou	278
苏奥酒庄 Château Suau	280
德·玛尔酒庄 Château de Malle	282
罗曼·杜海佑酒庄 Château Romer du Hayot	284
罗曼酒庄 Château Romer	286
拉慕特酒庄 Château Lamothe	288
拉慕特·吉雅酒庄 Château Lamothe-Guignard	290
附录：波尔多红酒年份表	292
酒庄译名说明	293
作者简介	296

波尔多葡萄酒概述

波尔多葡萄酒百大名庄宝典

波尔多是“世界葡萄酒之都”。正如法国前总理阿兰·朱佩所说：“波尔多在全世界几乎无人不知，很大程度上归功于波尔多葡萄酒的巨大声誉。”

波尔多是世界上好葡萄酒的最大产区，其葡萄种植面积达12万公顷，年产葡萄酒8亿瓶，其中，法定产区AOC^[3]级别的葡萄酒占95%，以红酒为主。它有5000多家酒庄、上万家葡萄种植户、400多家葡萄酒经销商，当地约20%的劳动人口从事葡萄酒业，其葡萄酒远销全球160多个国家和地区。当今世界，平均每秒钟就有10瓶波尔多葡萄酒被开瓶饮用……此外，这里还是“酒庄”的发源地、葡萄酒分级体系的诞生地，是现代葡萄酒业一系列种植和酿造工艺改革与创新的起始地。

波尔多葡萄种植和酿酒的历史可上溯至公元1世纪的古罗马统治时期。公元4世纪时，著名诗人奥松曾在其作品中对本地的葡萄美酒歌咏有加（波尔多八大名庄之一的奥松酒庄就得名于这位诗人）。罗马帝国衰亡后，葡萄种植与酿造美酒被教会僧侣们传承下来，他们视葡萄酒为耶稣的圣血，用宗教虔诚酿出了传世美酒。12世纪，本地的阿奎坦女公爵与英王亨利二世大婚时，饮用的就是波尔多迪桑庄园出产的美酒（迪桑酒庄在1855年被评为三级庄）。虽然内陆的重重关卡妨碍了波尔多酒北上巴黎，但与英国王室的联姻，使得波尔多葡萄酒很早就出口英伦，名声远播。16世纪，波尔多酿酒世家彭塔克家族率先在葡萄田旁建起城堡，成为第一个具有现代意义的“酒庄”，并以其酒庄名号对外销售葡萄酒。此举在波尔多蔚然成风，波尔多“酒庄酒”以其出色的品质在18世纪的欧洲上流社会渐成时尚。其间，美国独立宣言起草人、第三任总统杰斐逊曾于1787年到访波尔多，对波尔多名酒庄推崇备至。

1855年，第三届世界博览会在巴黎举行。为了方便各国参会者了解和选购波尔多葡萄酒，法

注：AOC，原产地控制命名。法国最高级别的葡萄酒，说明这款酒达到了一定的质量标准。

国皇帝拿破仑三世下令波尔多商会制定并提供一份名酒分级表，波尔多1855年列级酒庄分级体系就此诞生，成为法国乃至全世界葡萄酒业分级体系的奠基之作，并沿用至今。这份分级表包括61家红酒酒庄和27家甜白酒酒庄，拉斐、伊甘等名庄赫然在列。在此后的一个世纪中，波尔多葡萄酒业历经葡萄根瘤芽病虫灾害和第一次世界大战，为了应对质量下降和需求减少的危机，波尔多葡萄酒业在1936年率先执行原产地命名制度，极大地提升了葡萄酒品质，使波尔多葡萄酒的质量获得了法律上的保障，这一体系至今仍发挥着极大作用。

波尔多葡萄酒享誉世界，还与其得天独厚的“风土”条件密不可分。波尔多位于北纬45度地区，吉伦特河将波尔多产区一分为二，即左右两岸。这里气温、光照和雨量适中，来自大西洋的暖流和吉伦特河的港湾使得夏季凉爽、冬季温和，利于葡萄的果肉细腻和香气合成；这里的土壤以砾石沙土为主，利于雨水渗透和热量吸收。这里的葡萄品种以赤霞珠、梅洛和品丽珠为主，其葡萄成熟过程非常适宜本地独特的气候和土壤条件。本地的酒农凭借几百年的传承和经验，因地制宜，在左岸主要栽种赤霞珠，右岸主要栽种梅洛和品丽珠。他们对诸多葡萄品种的合理配比，更使得作为调配酒的波尔多葡萄酒显得平衡和谐，又不失各自特色。

但最好的风土也离不开波尔多人的辛勤劳作。在葡萄种植和酿酒工艺上，波尔多人不断进取和革新，例如率先采用不锈钢温控发酵桶、多次手工采摘、延迟采摘以促进葡萄成熟、生物除草杀虫等……力求尽善尽美，完美展现各自独特的风土特征。此外，波尔多酒庄传承多为家族世袭，这在一定程度上也利于酒庄形成“百年老店”式的质量观念和荣誉感，而始自1855年的酒庄分级体系对此起到了巨大的推动作用。

波尔多1855年列级酒庄分级体系所涉及的61家红酒酒庄和27家甜白酒庄，以梅多克和苏玳产区为主。1954年，右岸的圣爱美浓产区也颁布了自己的分级体系，根据其2006年最新排名，有顶级酒庄15家，分A组2家和B组13家。1959年，经过几年修订后，格拉夫产区也颁布了自己的列级酒庄榜，以奥比昂酒庄为首的16家酒庄（含红、白酒）榜上有名。此外，右岸波美侯产区虽然没有建立分级体系，但其“柏翠”、“里鹏”等名庄都堪称无冕之王，其中10家酒庄为个中翘楚。

总而言之，梅多克、格拉夫、苏玳和巴萨克、圣爱美浓、波美侯这五大产区的128家名庄，堪称波尔多伟大葡萄酒的代表。

梅多克产区概述 Médoc



梅多克，港台地区译为“梅铎”、“美铎”等，它是波尔多乃至全世界最著名的葡萄酒产区。产区位于吉伦特河左岸，沿河岸伸展，南北长70公里，东西宽5至10公里，共有葡萄种植面积16500公顷，按法定产区命名体系，可细分为2个次级产区或6个乡镇级的小产区，包括梅多克（注：此处是AOC名号，不同于梅多克半岛的地理概念）、上梅多克、波雅克、玛歌、圣于连、圣艾斯泰夫等。提到梅多克，就不能不说“波尔多1855年分级体系”，因为该分级体系中的全部61家列级酒庄，除一级庄奥比昂酒庄来自格拉夫产区外，其他60家酒庄全部来自梅多克产区。